

The Institute of Ismaili Studies

عنوان

شرح سُیوطی در فضایل امام علی

مؤ لف

دکتر س. ر. برگ

منبع

این مقاله به صورت اختصاصی برای وبسایت ی مؤسسه ی مطالعات اسماعیلی به نگارش در آمده است.

.

حق انتشار (کپیرایت) از ناشر مذکور گرفته شده است.

استفاده از مطالب منتشر شده در وبسایت مؤسسه ی مطالعات اسماعیلی به معنای پذیرش «شرایط استفاده ی مؤسسه ی مطالعات اسماعیلی» است. هر نسخه ی مقاله باید حاوی همان نشان حق انتشار (کپیر ایت)ی باشد که در روی صفحه ظاهر می شود و یا در هر مورد چاپ می شود. برای تمامی آثار منتشر شده بهتر است در نظر داشته باشید که هم از مؤلفان اصلی و همین طور از ناشران آنها برای استفاده مجدد از اطلاعات در خواست مجوز نمایید و همیشه مؤلفان و منبع اطلاعات را ذکر کنید.

شرح سنيوطى در فضايل امام على

دکترس. ر. برگ

این مقاله به صورت اختصاصی برای وبسایت ی مؤسسهی مطالعات اسماعیلی به نگارش در آمده است.

تعداد بسیار زیادی از مجموعههای کوچک حدیث (سنتهای نسبت داده شده به [حضرت] محمد، رسول [خدا]) متشکل از چهل حدیث (جمع: احادیث) وجود دارند. مشهور ترین آنها مجموعهای است متشکل از چهل حدیث از محیالدین ابوذکریا یحیی ابن شرف النواوی (وفات ۴۳۱/۱۲۳۳). مجموعهی [حدیث] النواوی که در واقع متشکل از چهل و دو حدیث است، برای مردم عادی گردآوری شدهاست. میتوان به این امر در اختصار اثر و این واقعیت که احادیث [این مجموعه] به عنوان خلاصهای از اسلام موردِ قبول «اهل السنة و اهل الجماعة» (نامی که عموماً به مسلمانان سنّی اطلاق میشد) در بررسی مهمترین آرا و عقاید نقش ایفا میکردند، پی برد. [این] مجموعه همچنین شامل بسیاری از احادیث مشهور در کتب حدیث اصلی اهل سنت بود تا آن دسته از افراد جامعه را که ممکن است مرعوب نامهای کتب قطور و سنگینی چون صحیحِ بخاری و مُسلم (که توسط اغلب مسلمانان سنّی به عنوان مجموعههای موثق احادیث در نظر گرفته میشوند) گردند یا ممکن است که کتابهایی مانند مُسندِ ابن حنبل (یک مجموعه از احادیث همراه با اسناد/سلسلهی ناقلان) را متقن در نظر گیرند، تحت تأثیر قرار دهد.

این مجموعههای کوچک حدیث که غالباً مجموعههای «اربعون» (در معنای تحت اللفظی یعنی چهل) نامیده می شدند آشکارا برای مردم عادی تهیه شده بودند. این امر در نوع خودش جالب است. اولاً این امر نشان میدهد که جامعهی علمی نیاز به چنین «راهنماهای کوچکی» از عالم حدیث را برای عامهی مردم به رسمیت می شناختند. آیا این عکس العملی به اطلاعات نادرستِ پخش شده توسط و عاظ عامی و داستان سرا بود؟ مشکل است که در این زمینه اطمینان حاصل کرد اما به نظر می رسد که وجود این آمجموعههای کوچک حدیث] نشان دهنده ی این است که طبقات عالمان امیدوار بودند که بر زندگی دینی مردم عادی اثر بگذارند. ثانیا این امر میزان سواد را در دوره ی قدیم آشکار می نماید. اصطلاحات [استفاده شده در این متون] برای علما نیستند؛ بنابر این برای چه کسانی بکار گرفته شدهاند و چه کسانی آنها را می توانستند بخوانند؟ شواهد تاریخی حاکی از این است که سواد خواندن و نوشتن امری فراگیر نبود بلکه وجود این مجموعههای کوچک و محبوب احادیث نشانگر این است که طبقات متوسط (تجّار، عمّال کشوری و غیره) علاقمند به خواندن چنین آثاری بودند. سرانجام گردآورنده ی [این مجموعهها] با انتخاب فقط چندین حدیث، آرا و عقایدی را که وی عکر میکند مهم هستند، برملا میکند. ما می توانیم چیزهای زیادی را از بررسی آنچه یک گردآورنده در یک مجموعه لحاظ کرده است بیاموزیم، علی الخصوص زمانی که [این] اثر در قلمروی محدود شده است. هرچه احادیث کمتری [در آن اثر] لحاظ شده کرده است بیاموزیم، علی الخصوص زمانی که [این] اثر در قلمروی محدود شده است. هرچه احادیث کمتری [در آن اثر] لحاظ شده اشد آنشانگر این است که] گردآورنده باید به میزان بیشتری گزینشگر باشد. ما چه چیزی می توانیم از امر گزینشگری بیاموزیم؟

عبدالرحمن جلال الدین سیوطی (وفات ۹۱۱/۱۵۰۵) یکی از معروفترین عالمان دوران مملوک است. او در دوران زوال سلطنت مملوک سرکیسیان، و در ایامی که عثمانیان در حال قبضه کردن قدرت در قاهره بودند و همزمان بود با دههی آخر عمر سیوطی، به فعالیت مشغول بود. او فرزند یک قاضی در قاهره بود که تبدیل به عالمی دانشمند و مهم، متخصص در حقوق، حدیث و تفسیر گردید. او آثاری را در حوزهی کاملاً وسیعی از موضوعات به نگارش درآورد که او را در زمرهی آخرین دانشمندان جامعالاطراف قرار داد. همچنین او به واسطهی فروتنی اش مورد توجه نبود، از آنرو که خودش ادّعا میکرد که او مُجَدّدِ (کسی که به اسلام جان تازهای میبخشد) عصرِ خویش میباشد. این امر وی را در میان معاصرانش، به خصوص السخاوی که با وی اغلب به شکل خشونت باری نزاع میکرد، کمتر محبوب میساخت. سیوطی به بازده کلانِ استثنایی که در بازهای از ۵۰۰ تا ۹۰۰ اثر در مجموع تخمین زده می شود، شهره است. تعداد این آثار تا اندازه ای به این سبب زیاد است که شامل تعدادی از آثار کوتاهتر مانند فتواها (آرای مربوط به حقوق مسلمانان) و مجموعههای کوتاه از احادیث همانند متن ترجمه شده ی زیر می شود.

این مجموعه، «القول الجلیّ فی فضائل علی» (گفتارهای واضح در فضایل علی) مجموعهای است متشکل از چهل حدیث در ارتباط با امام علی و مقامش در جامعهی سنّی. این امر اثر را به شکل ویژهای جالب توجه می نماید و نشان می دهد که خانواده ی پیامبر نه تنها در میان جامعه ی شیعی مورد تکریم واقع می شد بلکه مورد تکریم عموم جامعه ی مسلمان نیز بود. فردی با خواندن این اثر بدون آگاهی در مورد عقاید مذهبی سنیوطی ممکن است تصور کند که این اثر منشأیی شیعی داشته است. به هر حال شخصیت هایی مانند امام علی و [حضرت] فاطمه از مرتبه ای متعالی در میان جوامع سنّی نیز برخور دار بوده اند حتّی اگر آنها در قبول تمامی عقاید شیعیان در

ر ابطه با ایشان سهیم نبودند. در واقع سُیوطی نیز مجموعهی دیگری را با عنوان «مُسند فاطمة الزهراء و موارد فی فضلها» (روایاتِ فاطمه الزهرا و چه چیزهایی در فضایل وی روایت شدهاست) را به رشتهی تحریر درآورد.

مجموعهی حاضر یکی از چهارگانههایی است که در فضایل چهار خلیفهی اوّل که اغلب از آنها با عنوان «خلفای راشدین» (خلفای هدایت شده بر مسیر حقّ) نام برده میشود، نوشته شدهاست. این اثر از شکل ویژهی مجموعههای سُیوطی پیروی میکند که در آن احادیث از منابع مکتوب استخراج شده، بدون اینکه اِسنادی (سلسلهی ناقلانی) برای آنها ارایه گردیده باشد. معهذا سُیوطی مرجع هر حدیث و مأخذ مورد استفادهاش را ارایه میکند. از این نکته که سُیوطی مآخذ اقتباس حدیث را ذکر میکند، میتوان به این نکته نیز پیرو که منابع بسیار متفاوتی فضایل امام علی را ذکر کردهاند. موضوعات اصلی این مجموعه به شرح زیر میباشند:

- ۱- [حضرت] على رابطهى بسيار نزديكي با پيامبر داشت.
- ۲- [حضرت] على و ديگر اعضاى اهل بيت داراى جايگاهى در عالم روحانى مىياشند.
 - ٣- [حضرت] على نقش برجستهاى در جامعه بعد از وفات بيامبر داشت.
 - ۴- [حضرت] على سهم عظيمي در تفسير تعاليم پيامبر برعهدهداشت.
- ۵- جامعه و اعضایش بواسطهی چگونگی عملکردشان در ارتباط با امام علی متمایز میشوند.

این نکات را میتوان کاملاً شیعی در نظرگرفت و اینها مسلماً دیدگاههایی است که مسلمانان شیعی اتخاذ میکنند. به هرحال این نکته حایز اهمیتی است که سُیوطی هیچ مأخذ یا نشانه ای مبنی بر اینکه امام علی جانشین پیامبر بود را ارایه نمیکند. معهذا مجموعهی [احادیث] سُیوطی نشان میدهد که امام علی مورد احترام فراوان جامعهی سنّی بود. این نکته که سُیوطی اعتقاد داشته که فضایل امام علی برای عموم مردم مفید است، نشان دهنده ی اهمیّت این فضایل در نزد سُیوطی بوده است.

نکاتی در مورد ترجمه

این ترجمه ویرایشی است از اثرِ شیخ امیر احمد حیدر (بیروت: مؤسسهی نادر، ۱۹۹۰) که آن نیز براساس استاتسبیبلیوتک برلین م. س. ۱۵۱۶میباشد.

كتابشناسي : لطفا به نسخه انگليسي مراجعه كنيد.

گفتارهای واضح در فضایل علی

به نام خداوند بخشندهی مهربان

ستایش شایسته ی پروردگار است! اوست بلندمرتبه ترین، بزرگترین، پشتیبان، همدم و مقتدر! من او را ستایش کرده، او را سپاس گفته، به درگاه او توبه آورده و از او طلب مغفرت مینمایم. من شهادت میدهم که معبودی نیست جز الله. من شهادت میدهم که سرور ما محمد [(ص)] پیام آور خداوند است، خداوند بر او و همچنین به علی، خانواده اش، یارانش و یاورانش و پیروانش رحمت فرستاده و رستگاری عنایت فرماید.

امّا بعد، این [اثر] مجموعهای خُرد از قطرات کوچک در اقیانوسهای سرشار است که من آنها را در قالب مجلّد کوچکی جمعآوری کردهام که فضایل درخشان سرورمان علی (ع) را با عنوان «گفتارهای واضح در فضایل علی» شرح میدهد. من چهل حدیث را در این اثر به همراه منبع اقتباس آنها و برخی توضیحات روشنگرانه و معانی عبارات غامض، گردآوری کردهام. از خداوند رضایتش را طلب کرده و از او میخواهم که نعمت وفاداری در عشق به خاندان پیامبر را که بهترین پاداش هاست، شامل حال من گرداند.

۱- شراحیل بن مُرّة از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: رضایت علی را بجوبید، زندگی و مرگ شما در دستانِ من است. این [حدیث] را الطبرانی در «الکبیر» و دیگر آثارش روایت کردهاست.

- ۲- علی (رضی الله عنه) از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: حسن و حسین، دو نوهی من، سرور مردان جوان در بهشت میباشند و پدرشان مقامی والاتر از هر دوی ایشان دارد.
 این [حدیث] را ابن عساکیر روایت کردهاست.
 - T- سعید بن زیاد از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: [جایگاه] علی در بهشت است. این [حدیث] را ابن ابی شیبا و دیگران روایت کردهاند.
- ۴- انَس (رحمة الله علیه) از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: علی پسر عمو و برادر من است؛ او پرچم مرا بر دوش دارد. این [حدیث] را الخلیل در «مشایخة»اش روایت کردهاست.
 - ۵- شدّاد بن اوس از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: علی بن ابیطالب امّت مرا حفظ و پشتیبانی کردهاست.
- این [حدیث] را العقیلی و دیگران روایت کردهاند. ابن الجوزی این حدیث را در بخش «ارادة» در «الموضوعات»اش ردّ کردهاست.
 - ۹- ابن مسعود از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: نسبت علی بن ابیطالب به من همانند روح من به بدنم است.
 این [حدیث] را ابن نجّار روایت کردهاست.
- ۷- محمد بن على بن حسين[امام محمد باقر (ع)] از پدرش [امام زين العابدين(ع)] روايت مىكند كه پدربزرگش [امام حسين (ع)] از رسول خدا (ص) روايت كرده كه فرمود: جبرييل بر من نازل شد و گفت: محمد! پروردگار سه تن از يارانت را دوست ميدارد. او على، ابوذر و مقداد بن الاسواد را دوست دارد. محمد! بهشت بى صبرانه در انتظار سه تن از يارانت است: على، عمّار و سلمان.
 اين [حديث] را يَعلى الموصِلى روايت كردهاست.
 - ۸- جابر از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: عزیزترین فرد در میان امّت من علی است.
 این [حدیث] را الطبرانی در «الاوساط» روایت کردهاست و آنرا به عنوان حدیثی قابل قبول معرّفی کردهاست.
- ٩- ابن مسعود از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: پروردگار به من امرکرد که فاطمه (س) را به ازدواج علی (ع) درآورم.الطبرانی این حدیث را نقل کردهاست.
- ۱۰ على (رضي الله عنه) از رسول خدا (ص) روايت مىكند كه فرمود: هيچكس تو را دوست نمىدارد الّا مؤمنان و هيچكس تو را دشمن نمىدارد الّا منافقان.
 - الترمذي اين [حديث] را نقل كردهاست و أنرا به عنوان حديثي صحيح معرّفي كردهاست.
 - ۱۱- ابن عبّاس از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: من سرور تمامی آدمیان هستم و علی سرور تمامی اعراب است. الدراقطنی این [حدیث] را نقل کردهاست.
- ۱۲- ابوموسى از رسول خدا (ص) روايت مىكند كه فرمود: من، على، فاطمه، حسن و حسين [به همراءِ هم] در روز قيامت در گنبدى زير عرش حضور خواهيم داشت. الطبرانى اين [حديث] را نقل كردهاست.
 - ۱۳ جابر از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: آدمیان از تبارهای متفاوتی هستند، علی و من از یک تبار هستیم.
 دیلمی این [حدیث] را روایت کردهاست.
- ۱۴- ابن عباس از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: من هشداردهنده هستم و علی راهنما است؛ ای علی! آنانکه راه راست را بعد از من میجویند آنرا در نزد تو خواهند یافت.

دیلمی این [حدیث] را روایت کردهاست.

۱۵- علی (رضی الله عنه) از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: من منزلگاه علم هستم و علی دروازهی آن است. ترمذی این [حدیث] را روایت کردهاست و میگوید که این حدیث غیر متواتر است.

۱۶- على (رضي الله عنه) از رسول خدا (ص) روايت مىكند كه فرمود: من شهر علم هستم و على دروازهى آن است. ابونعيم اين [حديث] را در «المعرفه»اش روايت كردهاست.

۱۷- جابر از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: من شهر علم هستم و علی دروازهی آن است. هر کسی که جویای علم است باید به دروازهاش رجوع کند.

الحكيم اين [حديث] را روايت كردهاست و برآن تفسير نوشته است.

۱۸- ابن عباس از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: من شهر علم هستم و علی دروازهی آن است. هر کسی که جویای علم است باید از دروازهاش وارد گردد.

الطبراني اين [حديث] را روايت كردهاست.

۱۹ - آنس از رسول خدا (ص) در حالی که به علی اشاره میکرد، روایت میکند که فرمود: من و این مرد حجتّی برای امّتم در روز قیامت هستیم.

الخطيب اين [حديث] را نقل كردهاست.

۲۰ ابو هریره (رضي الله عنه) از رسول خدا (ص) روایت میکند که به علی، فاطمه، حسن و حسین فرمود: من دشمنِ هرآنکسی هستم که دشمن شماست و یاور آن هستم که پشتیبان شماست.

این [حدیث] را الحکیم و دیگران روایت کردهاند.

۲۱- امّ سلمه از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: براستی که داخل شدن به مسجد برای مردانی که جُنُب هستند و و زنانی که دوران قاعدگی را سپری میکنند، مجاز نیست مگر برای رسول خدا، علی، فاطمه، حسن و حسین؛ به راستی که من این موضوع را کاملاً برای شما روشن کردهام.

ابن عساکر این [حدیث] را نقل کرده و بیهقی در «السنة»اش آنرا روایت کرده امّا آنرا حدیثی ضعیف بهشمارآورده است. حدیث دیگری با این مضمون یافت میشود امّا در آن تنها از علی یاد میشود. افرادی این حدیث را قابل قبول معرّفی کردهاند.

۲۲- حبشی بن جنادة از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: براستی هر که را من مولایِ اویم، علی مولای اوست؛ خداوندا دوستانش را دوست بدار و یاری کن یاورانش را و پشتیبانی کن حامیانش را. این [حدیث] را الطبرانی نقل کردهاست.

۲۳- ابن عباس روایت میکند که رسول خدا (ص) برای علی دعا میکرد و فرمود: خداوندا، او را یاری بده و پشتیبان حامیانش باش، بر او و آنانی که با وی با مهربانی برخورد مینمایند رحمتآور، او و یاریکنندگانش را مدد رسان. خداوندا، هرآن کس را که او [علی] به دوستی برمیگزیند دوست بدار و هرآنکه را وی ترک میکند به حال خویش واگذار. این [حدیث] را الطبرانی نقل کردهاست.

۲۴- امر بن شرحیل از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: خداوندا، هر آنکه علی را یاری کند مدد بفرما؛ خداوندا، هرکه علی را عزیز میدارد عزیز بدار؛ خداوندا، از هر آنکه که از علی روی برمیگرداند روی بگردان. این [حدیث] را الطبرانی نقل کردهاست. ۲۵- بُرَیدَة از رسول خدا (ص) روایت میکند که شبی به علی و فاطمه فرمود: خداوند هردوی شما را مورد رحمت قرار داده، برکتش را به شما ارزانی داشته و موهبتش را شامل نسلهای [بعدیتان] بگرداند. این [حدیث] را ابن سعد نقل کردهاست.

۲۶- علی از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: خداوندا، تو عبید بن حریث را در جنگ بدر و حمزة بن عبدالمطلب را در جنگ اُحد از من گرفتی؛ امّا این علی است اورا از من مگیر. همانا که تو برترینِ وارثان هستی. این [حدیث] را دیلمی نقل کردهاست.

۲۷- ابن عمر از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: خداوندا شاهد باش! خداوندا، آیا [پیامت] را ابلاغ کردهام؟ این مرد – در حالی که به علی اشاره میکرد - برادر، پسر عمو، داماد و پدر دو نوهی من است. خداوند آنانی را که با وی بستیزند را در آتشافکند.

این [حدیث] را شیرازی در «العقل» و ابن نجّار نقل کردهاند.

۲۸- وثاله از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: خداوندی را عبادت کنید که عبادات، شفقتها، گذشتها و اعمال شایستهاتان را به [واسطهی] علی و [طبق نظر] آنها (یعنی علی، فاطمه، حسن و حسین) [پاداش] می بخشد این [حدیث] را الطبرانی نقل کردهاست.

۲۹- علی (رضی الله عنه) از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: رحمت خدا به سوی علی است، خداوند رحمت را بروی ارزانی میکند؛ به هرطرفی که او رو میکند حقّ از او متابعت میکند. این [حدیث] را ترمذی نقل کردهاست و میگوید که این [حدیث] غیر متواتر است.

۳۰ ابن عباس از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: در نزد من جایگاه علی همانند جایگاه سرم در بدنم میباشد.
 این [حدیث] را دیلمی نقل کردهاست.

٣١- ابن عباس از رسول خدا (ص) روايت مى كند كه فرمود: على برادر من در اين دنيا و در آخرت است.اين [حديث] را الطبرانى (رضي الله عنه) نقل كرده است.

۳۲- امّ سلمه از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: علی با قرآن است و قرآن با علی است؛ هیچگاه افتراقی در میانشان بوجود نمیآید تا زمانی که در کنار حوض کوثر به یکدیگر ملحق گردند. این [حدیث] را الحکیم نقل کردهاست و الطبرانی آنرا در «الاوساط» روایت کردهاست.

۳۳- جابر از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: علی راهنمای مؤمن و کشنده ی دروغگویان است؛ هرآنکه ویرا یاوری کند [از جانب خدا] حمایت می شود و هرآنکه او را ترک گوید به حال خویش واگذاشته می شود. این [حدیث] را الحکیم نقل کرده است.

۳۴- ابن عباس از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: علی مخزن (عیبة) علم من است. ابن [حدیث] را ابن عدّی نقل کردهاست. شیوطی اضافه میکند: العیبة به فتح عین و سکونِ یا، بعد از آن یک حرف متحرّک، یعنی مخزنی که مردم اشیای گران قیمتِ ضروری شان را در آن نگهداری میکنند.

۳۵- على (رضىي الله عنه) از رسول خدا (ص) روايت مىكند كه فرمود: على مولاى مؤمنان است همانگونه كه ثروت ارباب منافقان است. اين [حديث] را ابن عدّى نقل كردهاست. ۳۶- سلمان از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: علی بن ابیطالب امورات مرا اجرا خواهدکرد و او حاکم دین من خواهد بود.

این [حدیث] را الدیامی و دیگران نقل کردهاند.

۳۷- علی (رضیی الله عنه) از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: علی بن ابیطالب حکیمترینِ مردمان– به نام خداوند – پایدارترینِ مردمان در عشق و برجستهترینِ خلایق است. همانا هیچ خدایی نیست مگر الله.

این [حدیث] را ابونعیم نقل کردهاست.

۳۸- ابوذر از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: علی دروازهی علم من است، آنکه بعد از من برای امّتم آنچه بر من نازل گردیدهاست را تفسیر میکند. دوستی با او ایمان، دشمنی با او نفاق و نظرکردن بر او رحمت است.

این [حدیث] را الدیلمی نقل کردهاست.

۳۹- ابن عباس از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: علی بن ابیطالب دروازه ی بخشش است، هرآنکه به وی رجوع کند مؤمن و هر که از وی روی بگرداند کافر است.

این [حدیث] را الدراقطنی در «الافراد» نقل کردهاست.

۴۰ عمران بن حصین از رسول خدا (ص) روایت میکند که فرمود: علی از من است و من از علی هستم و علی مولای هر مؤمنبعد از من است.

این [حدیث] را ابن ابی شیبة نقل کرده و آنرا حدیث صحیح معرّفی کردهاست.

نتيجه

على (كرَمَهُ الله و رضي عنه) در واقع شصت و سه سال عمركرد امّا همچنين نقل شدهاست كه او [در زمان وفات] پنجاه و هشت ساله بود. او براى پنج سال و شش ماه خليفه بود و در سال چهل هجرى به قتل رسيد (رضي الله عنه). پروردگار از او خشنود باشد و رحمتش را شاملِ حالِ ما و تمامى مسلمانان بگرداند.